「第３回　吉富蔵ART展」

賀茂鶴酒造　吉富蔵・・・

西条の酒蔵通りを歩いていると　吉富八号蔵煙突がひときわ目をひきます。
かつてこの街を活気づけてきた吉富蔵は現在、時間が停止したかの様にその
役目を終え、静寂を保っています。

時代は流れ、現代を生きる作家の手によって2006年、2009年にこの地で芸術による
展覧会を開催することができました。蔵の持つ独特の雰囲気の中、作家達は自らの作品と
改めて向き合い、大変　趣のある展覧会となりました。

そしてこの度、三度目の挑戦が可能となりました。時間の経過と共に蔵は更に老いていき
ますが、しかしその迫力は衰えません。同様に作家たちも確実に前進しております。
この展覧会がきっかけとなり、芸術の力で東広島市西条に更なる新鮮な風を送り込むこと
ができれば　私たちの挑戦は成功となる　と信じております。

どうぞ、吉富空間を存分にお楽しみください。

「Third YOSHITOMIKURA Art Exhibition」

As you walk through the street of sakagura-dori in Saijo, your eyes are attracted to the chimney known as Yoshitomi hachigo-entotsu.　Back in the day, Yoshitomikura helped to liven up Saijo and although it is not currently used, Yoshitomikura is a timeless landmark.

With the efforts of the current artists, we were able to present art exhibitions here at Yoshitomikura in 2006 and 2009.　The distinctive atmosphere of th　　e sakagura made the artists look at their works with refreshing views, and the exhibitions were filled with flavor.

As time advances, the sakagura grows old.　However, it does not lose its impact, and the same goes for the artists.　The artists are moving forward and now this is their third exhibition.　If our power of art could bring a breath of fresh air into Saijo through this exhibition, we believe our exhibition succeeds

Please enjoy the exhibition.

第３届 吉富酒窖ART展览会

贺茂鹤酒造　吉富酒窖……

漫步在西条的酒窖街，吉富８号酒窖的烟筒将会进入了您的眼帘。

曾经给西条地区带来生机的吉富酒窖，现在像时间停止了似的保持着沉默。

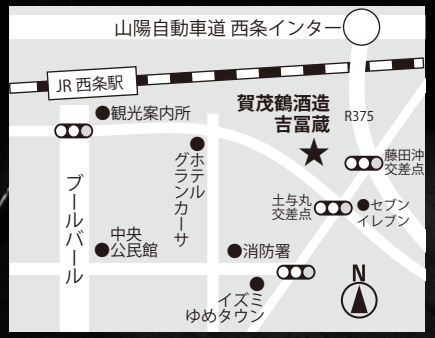
时光已逝，当代的作家们于2006年及2009年在此处举行了两届艺术展览会。在酒窖的独特的气氛当中，作家们重新面对自己的作品，给它们带来新的艺术生命，让展览会变得相当有趣。

此次，我们将第三次举行同样的展览会了。随着时间推移，酒窖渐渐染上了时代的痕迹，但它的魅力却是依然。同样地，作家们也累积了相当的经验。

随着展览会的举行，我们相信将会为西条地区带来一股新的艺术之风，而我们也自信，这次的展览会将会成功。

衷心希望您们充分享受吉富酒窖那独特的空间。

■ 会場案内　賀茂鶴酒造　吉富蔵



東広島市西条土与丸 2−7

■ JR 山陽本線西条駅下車徒歩 10分

■ 駐車場有り

主　催　吉富蔵展実行委員会
後　援　東広島市教育委員会
　　中国新聞社
　　プレスネット
　　KAMON ケーブルテレビ

連絡先　東広島市八本松飯田　　8丁目 17−16
　　事務局　　大成大輔
　　090−2860−7216
　　事務局補佐　林田真弓
　　090−9462−7170

http://yoshitomikura3rd.atukan.com/